

- *Azzjoni biex l-atturi jiġu ddikjarati sidien ta' fond rustiku – hi azzjoni petitorja distinta mill-azzjoni rivendibatorja u mill-azzjoni pubbliċjara. Fl-azzjoni 'di meno accetamento:*
 - *(1) ma tintalabx ir-restitazzjoni ta' fond u*
 - *(2) ikun hemm xi xorta ta' turbazzjoni.*
- *(30 il-prova hija inqas riguruza – bilanc ta' probabilitajoet, mhux prova diaboliba*



**QORTI ĊIVILI
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GRAZIO MERCIECA LL.D.**

Rik. Ġur. 975 /2009 GM

Joseph Spiteri (ID608056M), Anthony Spiteri, Gina Caruana, Pauline sive Polly Grech, Lourdes Schembri ilkoll ahwa Spiteri; u Benedetta Azzopardi, Concetta Tonna, Angela Farrugia, Maria Assunta Dalli, Carmena Zahra, Anthony Briffa, u Rita Bugeja f'isimhom proprju; u kif wkoll Emanuel Briffa, f'ismu u ghan-nom ta' l-assenti Catherine Dalli, Joseph Briffa, u Tereza Camilleri ilkoll ahwa Briffa; u Raymond Grixti, Louis Grixti, u John Grixti, ilkoll ahwa Grixti;

vs

Antonio Ellul, f'ismu proprju u bhala eredi ta' huh Paolo Ellul, Emanuel Ellul, Catherina mart Joseph Mifsud, Frances mart Albino Zammit, ahwa Ellul, u Frances armla ta' Mario Ellul, orianne Ellul u Giovanna Zerafa.

Seduta tal-15 t'April 2019.

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Ġuramentat li permezz tiegħu l-atturi, wara li ppremettew illi:

1. l-esponenti huma s-sidien ta' porzjon art bi kmamar fiha, li ġġib in-numru hdax (11), Nigret Junction, iz-Zurrieq, imdawwra bil-kulur isfar fil-pjanta annessa bhala Dok. A, tal-kejl ta' ċirka sitt mija u disgħin metri kwadri (690 m.k).
2. il-konvenuti qegħdin jivvantaw pretensjonijiet fuq din l-istess art, u dana peress illi permezz ta' rikors quddiem il-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri tar-Raba numru 21A/1994 prezentat fl-14 ta' Settembru 1994, allegaw illi huma sidien ta' l-istess, u li huma jikru din l-istess propjeta' lil ċertu John Spiteri, illum mejjet.

Talbu lil din il-Qorti sabiex:

1. tiddikjara u tiddeċiedi illi l-porzjon art bi kmamar fiha, li ġġib in-numru hdax (11), Nigret Junction, iz-Zurrieq, imdawwra bil-kulur isfar fil-pjanta annessa bhala Dok. A, hija propjeta' esklussiva ta' l-atturi.
2. tiddikjara u tiddeċiedi illi l-konvenuti m'għandhom l-ebda titolu validu fil-liġi fuq l-istess art u kmamar.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenuti, fejn eċċepew bir-rispett illi :-

1. qabel xejn Paolo Ellul indikat mil-atturi bħala konvenut, miet fis-6 ta' Marzu, 2004 u kwalunkwe interess tiegħu iddevolva interament favur il-werriet konvenut hih Antonio Ellul, skond testment fl-att tan-Nutar Joseph Henry Sciriha ricevut fit-22 ta' Frar, 2005.
2. L-proprjeta' indikata mill-atturi fir-Rikors Ġuramentat tappartjeni lill-eċċipjenti (eskluza Giovanna Zerafa) bħala proprjeta' li ippreveniet lilhom mill-wirt ta' missierhom Luqa Ellul, li miet fil-11 ta' Diċembru 1981.
3. l-proċeduri promossi mill-istess konvenuti eċċipjenti, kontra John Spiteri, (li miet f'Mejju 1998) quddiem il-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri ta' Raba, Rikors numru 21A/1994, ġew ġustament istitwiti minnhom bhala sidien veri u proprji, sabiex minhabba nuqqasijiet tiegħu taht il-kap 199 tal-Liġijiet ta' Malta, jippretendi lura il-pussess tal-imsemmi fond min idejn l-imsemmi inkwilin John Spiteri missier l-atturi il-hames ahwa Spiteri, li dejjem ikkonoxxa lill-awtur tal-konvenuti ċioe' Luqa Ellul bhala is-sid bil-hlasijiet tal-kera li kien jghaddielu u kif jirrizulta wkoll minn atti ohra ta' l-istess kawza.
4. stante il-proċeduri pendenti quddiem il-bord, l-atturi attwalment ghandhom biss titolu ta' kera u xejn aktar.
5. l-konvenuta Giovanna Zerafa ma ghandha ebda parentela mal-konvenuti sidien ahwa Ellul u jekk stess hija werrieta tad-defunta Giovanna Briffa, bhal l-atturi l-ohra ma ghandha assolutament ebda drittijiet proprjetarji fuq il-fond *de quo* proprjeta' tal-konvenuti eċċipjenti.

Semgħet ix-xhieda bil-ġurament.

Rat id-dokumenti, esebiti l-atti kollha tal-kaz.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-partijiet;

Il-fatti:

Ikkunsidrat:

Illi kif jirrizulta mill-atti, il-grajjiet relatati ma' dan il-kaz jidher li zvolgew kif ġej:

(i) Skont il-konvenut Antonio Ellul l-art in kwistjoni kienet proprjeta' ta' nanntu Pawla Ellul li mietet fit-13 ta' Marzu 1942¹ meta ntlaqtet minn bomba fil-gwerra². Żewġha Frangisk sa mill-inqas mill-1953 kien jirċievi l-qbiela ta' din l-art minghand Ġużepa Briffa, nannet l-atturi.³ Eventwalment, Gużepa bdiet tħallas il-qbiela lil Luqa, bin Pawla Ellul. Dan jirrizulta mhux biss mix-xhieda tal-konvenut Antonio Ellul⁴ imma wkoll minn Francis Briffa, miżzewweġ lil bint Gużepa, li xehed⁵ li “xi erbgħin sena ilu naf li kien jiġi n-nannu tal-atturi⁶ għand il-kunjata Ġużepa Briffa u din kienet tagħtih għaxar soldi ta' dina l-għalqa”. Kien biss lil Luqa li Ġużepa kienet tħallas il-qbiela.⁷ Kemm skont il-konvenut Antonio Ellul

¹ Fol 190

² Fol 52

³ fol 50

⁴ fol 51,52, 59

⁵ fol 160 seduta tal-15.11.1993 Qorti tal-Maġistrati(Malta) f'kawza li giet ċeduta

⁶ ċjoe' l-konvenuti f'din il-kawza

⁷ fol 50 xhieda tal-konvenut Antonio Ellul

kif ukoll John Spiteri nnifsu ⁸ billi “il-kunjata tiegħi” (Ġuzeppa Briffa)”kienet thallas lil u lill-familja tiegħu u aħna bqajna naghmlu l-istess. Jien hallast biss lil Luqa Ellul. Ma kont inhallas lil hadd iktar”. Anke Pauline Grech, bint John Spiteri, xehdet li “kien jigi ċertu Ellul biex jigbor il-kera u kien jigi darba kultant. Kienet ittih tmintax irbiegħi jew ġiex xelini u imbagħad tghidlu meta jerga’ jmissna, jerga’ jigi.”⁹”Jiena lil dan Ellul biss niftakar li kien jigi biex jigbor il-kera. Ma niftakar lil hadd iktar”.¹⁰ Band’ohra speċifikat li “ċertu Ellul... Luqa għandu jkun kien jismu”¹¹;

(ii) Sa minn qabel mietet fil-1979, ir-raġel ta’ bintha Maria Assunta komplaha hu jhallas il-qbiela lil Luqa sal-1973. Antonio tweled fil-1951. Jgħid li nanntu tatha lil missieru Luqa waqt hajjitha. Luqa qasam ma’ hutu bil-fomm u l-għalqa baqgħet tiegħu, sogġetta għall-qbiela;

(iii) Li l-aħħar li thallas il-kera kien fil-1973 jikkonfermah John Spiteri nnifsu¹² li jgħid li wara l-1973 qatt ma hallas lil hadd. Meta waqaf ihallas, Luqa bgħatlu ittra bl-avukat u John mar jgħidlu li l-ewwel ried ikun jaf lil min suppost ihallas.¹³ John Spiteri jgħid li għamel ir-riċerki biex jara ta’ min kienet l-art, iżda ma sab xejn u li kien għalhekk li waqaf ihallas lil Luqa filwaqt li baqa’ jgawdiha¹⁴, u, wara li miet Luqa fil-1981, baqa’ fiha bil-prinċipju l “min kellu xi interess f’dina l-għalqa jigi jfittixni”¹⁵. Xehed li “jiena l-għalqa m’għandix x’nambiha iktar u ma rridhiex u ma rridx ikolli

⁸ fol 58, 151, 152

⁹ fol 155

¹⁰ fol 156

¹¹ fol 173

¹² fol 159

¹³ fol 56 u fol 150

¹⁴ fol 151

¹⁵ fol 152

aktar x'naqsam magħha... dina l-għalqa ma tinteressani xejn".¹⁶ Ibnu Anthony Spiteri li wkoll kien jaħdimha xehed li "ma nistax ngħid ta' min hi l-għalqa; tiegħi ma hijiex". Pauline Grech, bint John Spiteri stqarret li "m'inix f'pożizzjoni li ninforma lill-Qorti x'tip ta' titolu din il-gardina kienet għand il-familja"¹⁷;

(iv) Skont notament tan-Nutar Philip Saliba tad-09.04.1977, kiteb lil John Spiteri li l-qbiela ma kinitx sejra tiggedded wara Santa Marija u li kellu 3 snin arretrati.¹⁸ B'ittra uffiċjali tas-26.06.1979 ġie mitlub jiżgombra mill-għalqa,¹⁹ anke għax halla l-għalqa żdingata²⁰.

(v) B'kuntratt tal-14.10.1976²¹ Luqa biegh l-art lir-raġel ta' bintu Albino Zammit, bid-dritt tal-irkupru, u fil-fatt irkupraha fis-16.01.1977²². Bil-mewt ta' Luqa fil-11.12.1981²³ il-proprjeta` tal-art għaddiet għand is-sebat uliedu. L-art ġiet iddenunzjata fil-1983²⁴ -wara l-mewt ta' Luqa – kif ukoll meta mietu wliedu Nazzareno (13.03.1990), Mario (11.12.1990) u Paul (06.03.2004)²⁵.

(vi) Fit-22 ta' Settembru 1994 l-attriċi Angela Farrugia u hutha għamlu dikjarazzjoni causa mortis ta' missierhom Carmelo Briffa li miet fil-

¹⁶ fol 151 u 152

¹⁷ fol 155

¹⁸ fol 199, Dok ZF

¹⁹ fol 200

²⁰ fol 164 xhieda ta' Antonio Vella

²¹ fol 190

²² fol 197-198

²³ fol 202

²⁴ fol 202 fuq wara

²⁵ fol 209 fuq wara, fol 212 bi pjanta a fol 213, u fol 215 fuq wara, isfel

05.08.1994 u li jiġi wieħed minn ulied Guzeppa Briffa; f'liema dikjarazzjoni hemm riferenza għal kwart indiviż tal-art in kwistjoni.

(vii) Fl-14 ta' Settembru 1994 il-konvenuti intavolaw rikors quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera li fiha, meta din kienet differita għas-sentenza wara 14-il sena (cirka 2008), ulied l-intimat John Spiteri bdew jallegaw li huma sidien tal-art u in sostenn esebew dikjarazzjoni *causa mortis*²⁶ magħmula mill-kuġini tagħhom il-ko-atturi aħwa Briffa, ta' missierhom Carmelo Briffa. In vista ta' din l-allegazzjoni, il-Bord issoprassjeda biex jistenna l-eżitu ta' din il-kawża²⁷;

Punti legali

Illi m'hemmx dubbju li l-azzjoni miġjuba 'l quddiem permezz ta' din il-kawża hija waħda petitorja. B'danakollu la hija azzjoni ta' rivendika u lanqas pubbliċjana, għax dawn it-tnejn jippresupponu l-ispussessar tas-sid mill-ġid tiegħu. Din hija "*azione di mero accertamento*". Inghad li din it-tip ta' azzjoni "*presuppone che taluno neghi o contesti solamente il diritto del proprietario senza che questi se ne sia spossessato, e di conseguenza tende a far accertare l'appartenenza del diritto al titolare*"²⁸;

Fir-rigward ta' l-azzjoni dikjaratorja għall-aċċertament tat-titolu tal-propjeta', issir riferenza għas-**Sentenza tal-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fis-**

²⁶ fol 22 sa 26

²⁷ Antonio Ellul v John Spiteri Rik.Nru. 21/94

²⁸ "Kif spjegat fid-decizjoni a Vol. XLI P I p 171, fuq l-awtorita' tal-Professur Walter D'Avanzo ("Istituzioni di Diritto Civile", p. 204).

sentenza fl-ismijiet Mary Grech et vs Paul u Ludgarda konjugi Azzopardi et mogħtija fl-20 ta' April 2006:

“Kif spjegat fid-decizjoni a **Vol. XLI.i.171**, fuq l-awtorita` tal-Professor Walter D'Avanzo (“**Istituzioni di Diritto Civile**”, p. 204), [l-“*azione di mero accertamento*”] “*presuppone che taluno neghi o contesti solamente il diritto del proprietario senza che questi se ne sia spossessato, e di conseguenza tende a far accertare l' appartenenza del diritto al titolare*”. F' azzjoni bhal din l-incertezza tikkostitwixxi l-presuppost ta' l-interess guridiku f' min jagixxi. Tiddifferenzja ruhha mir-reivendikatorja in kwantu fiha ma tintalabx ir-restituzzjoni tal-haga kkontestata. L-azzjoni, imbagħad, tista' tintalab kemm minn dak li għandu l-pussess tal-haga, kemm minn dak li ma huwiex pussessur.”

Dwar din l-azjoni **G. Pescatore u C.Ruperto** għandhom dan xi għidu:

“ *Al pari della rivendica , anche per il mero accertamento della propieta' , bisogna che l'attore provi la sussistenza della propieta' del bene in questione da parte sua , il che costituisce il presupposto fondmaentale dell'azione , la quale pur non , come la rivendica avendo , funzione restitutoria , e tutta via pur sempre diretta alla dichiarazione ed al riconoscimento del diritto di propieta' nell'attore medesimo.*” (**Codice Civile Annotato . Giuffre' . Ed. 1978. Pg 733**);

Illi hemm element iehor għall-ezercizzju ta' din l-azzjoni, apparti li l-propjeta' tkun fil-pussess ta' min qiegħed jipprova jottjeni id-dikjarazzjoni, irid ikun hemm xi xorta ta'turbazzjoni. Di fatti **Vittorio De Marturio** għid

hekk : “*Configura conseguentemente azione di accertamento e non di rivendica la domanda con la quale il proprietario denunci una turbativa nel godimento del bene rimasto in suo possesso...*” (**Codice Civile . Jandi Sapi Editore. Ed. 1979 pg 103.**) Dan it-tagħlim huwa ukoll konformi mat-tagħlim ta’ Walter D’Avanzo fis-Sentenza suċitata;

Illi skont **Torrente-Schesinger**, din l-azzjoni “*e` dalla giurisprudenza riconosciuta a chi... ha interesse (ad es., perche` altri glielo contesta) ad una pronuncia giudiziale che affermi, con l’efficacia del giudicato, il suo diritto di proprieta` su un determinate bene: l’azione e` rivolta non gia`- come invece la rivendicatio – a recuperare la cosa (che, magari, e` gia’ nel possesso dell’attore) ma semplicemente a rimuovere la situazione di incertezza venutasi a creare in ordine alla proprieta` di essa*”²⁹;

Illi din it-tip t’azzjoni giet rikonoxxuta wkoll minn xi sentenzi tal-Qrati tagħna. Hekk fi kliem din il-Qorti, diversament ippreseduta:

“F’azzjoni bhal din l-incertezza tikkostitwixxi l-presuppost ta’ l-interess guridiku f’min jagixxi. Tiddifferenzja ruhha mir-reivendikatorja in kwantu fiha ma tintalabx ir-restituzzjoni tal-ħaġa kkontestata. L-azzjoni, imbagħad, tista’ tintalab kemm minn dak li għandu l-pussess tal-ħaġa, kemm minn dak li ma huwiex pussessur”³⁰;

“Għal dak li hu oneru ta’ prova jinsab ritenut mill-Qorti ta’ Kassazzjoni, 4 ta’ Dicembru 1997, numru 12300, illi ‘*l’ attore che propone un’ azione di accertamento della proprieta` e abbia il possesso della cosa oggetto del preteso diritto e` esonerato dall’ onere della prova, richiesta per la*

²⁹ Andrea Torrente & Piero Schlesinger, Manuale di Diritto Privato, 2007, 18a ed. Pagna 273

³⁰ Mary Grech v Rita Cutajar 13.10.2017 Prim’Awla, per Onor. Imħallef Toni Abela

rivendicazione, dei vari trasferimenti della proprietà sino alle copertura del tempo sufficiente ad usucapire. Tuttavia, tale minor rigore rispetto all'azione di rivendicazione non esonera l'attore dall'onere di allegare e provare il titolo del proprio acquisto';

“F’dan ir-rigward, il-Qorti taghmel referenza ghas-sentenza **Michael Sultana et vs Joseph Gafa` et** datata 12 ta’ Gunju 2008 fejn il-Qorti tal-Magistrati Ghawdex (Jurisdizzjoni Superjuri) abbracjat l-istess princippji enuncjati fis-sentenza citata min din il-Qorti. Kwantu ghall-grad u mezz tal-prova rikjesta mill-partijiet, l-istess Qorti tal-Magistrati c`citat li “*in difetto di un titolo l'attore è ammesso a provare il suo dominio con qualunque altro mezzo permesso dalla legge*” (Appell **Attard vs Fenech** deciza fit-28 ta’ April 1875, Vol. VII.390; Prim’Awla tal-Qorti Civili **Mifsud vs Gauci**, 18 ta’ Jannar 1936, Vol. XXIX.ii.893)”;

“Fil-kaz tal-azzjoni ta’ accertament, l-oneru tal-prova dejjem jibqa’ fuq l-attur , il-kwistjoni li titqanqal f’dan l-istadju hi , x’ghandu jkun il-grad ta’ prova. Jidher li hemm qbil, li l-grad ta’ prova fir-rigward ta’ din l-azzjoni “*...ma hux wiehed iebes u rigoruz daqs kemm huwa mistenni fl-azzjoni ta’ rivendika.*” (ara **Sentenza fl-ismijiet Antonio Pace pro et -vs-Reverendu Henry Abela O.P nomine Tal-Qorti tal-Appell tat-30 ta’ Settembru 2011 .**) Dan it-taghlim giurisprudenzjali jidher li huwa wkoll konformi ma’ dak li jghidu l-awturi fuq dan l-aspett ta’ din il-problematika legali. Di fatti **Pesactore u Ruperto ghidu** hekk : “ *Non solo nell’azione di rivendicazione ma anche in quella di accertamento della proprietà , l’onore della prova incombe all’attore . E se nella seconda il rigore della prova e attenuato, , nondimeno questa non puo’ essere fornita’ soltanto in base alle risultanze dei libri e dei registri catastali, le quali possono dar luogo, solo*

ad indizi e presunzioni semplici.” Jaghmlu ukoll referenza ghal **Sentenza tal-Corte di Cassazione tas-17 ta’ Mejju 1967** .

“Ladarba l-azzjoni tallum m’hiġiex dik reivindicatoria fejn huwa pacifiku li tapplika l-prova diabolika li tispetta lill-attur, **il-kwalita’ tal-prova tibqa’ dak tal-bilanè ta’ probabilitajiet** u fil-kawża odjerna jispetta kemm lill-atturi u, f’dan il-każ, anke lill-konvenuta rikonvenjenti li jgħibu tali prova (ara **Emanuel Micallef et vs Carmelo Farrugia et**, 24 ta’ Ottubru 2011, Prim’Awla tal- Qorti Civili). Galadarba si tratta tal-azzjoni ta’ accertament ta’ titolu u mhux dik tar-rei vendikatoria, il-konvenuta mhux mistennija li tiehu atteġġjament passiv u supin, iżda trid tagħmel l-isforzi probatorji tagħha fil-kompetizzjoni tat-titolu”³¹ (sottolinear miżjud minn din il-Qorti);

Dwar ix-xorta ta’ din l-azzjoni u dwar il-konsegwenzjali livell u piż tal-prova, ikkumentat ukoll din il-Qorti, diversament ippreseduta, in re: **Micallef v Farrugia** suċċitata³²:

“Fuq l-iskorta tal-premessi u tat-talbiet, izda fuq kollox abbazi tas-sostanza tal-provi li ressqu, it-talba prinċipali tal-atturi, għalkemm ta` natura **petitorja**, ċertament **mhijiex l-actio reivindicatoria**.

“Fis-sentenza tagħha tal-14 ta` Dicembru 1951 fil-kawża **Copperstone vs Grech et**, din il-Qorti presjeduta mill-Onor. Imhalled Joseph Caruana Colombo identifikat ir-reqwiżiti tal-*actio reivindicatoria* –

‘L-estremi ta` l-azzjoni rivendikatorja huma : 1) li l-attur rivendikant

³¹ Mary Grech v Rita Cutajar 13.10.2017 Prim’Awla, per Onor. Imhalled Toni Abela

³² Emanuel Micallef v Carmelo Farrugia 24.10.2011 Prim’Awla, per Onor. Imhalled J. Zammit McKeon li fiha l-atturi sostnew li kellhom jedd abbazi tal-preskrizzjoni akkwizittiva trentennali li jikkontestaw it-titolu registrat favur il-konjugi Demicoli

jipprova li ghandu d-dominju fuq il-ħaġa li huwa jrid jirrivendika u li kien akkwista dak id-dominju legittimament ; 2) li l-konvenut ikun jippossjedi l-ħaġa’.

“Fil-kawża tallum, **apparti** t-titolu skond l-att tal-akkwist tagħhom, l-atturi qegħdin javvanzaw il-pretensjoni li huma **jippossjedu** l-art in kwistjoni anke bil-preskrizzjoni akkwizittiva tat-tletin (30) sena.

“Għalhekk propju għaliex dik tallum **mhijiex** l-*actio reivindicatoria*, fejn huwa paċifiku li tapplika l-prova *diabolika* li tispetta lill-attur, fil-kawża tallum, il-piż tal-prova, għalkemm jibqa` jispetta lill-atturi, jibqa` dak tal-**bilanċ ta` probabilitajiet**.

“Għalhekk meta f`kawża ta` din ix-xorta ġudikant jiġi biex iqis il-kumpless tal-provi li jitressqu għall-konsiderazzjoni u ġudizzju tiegħu, il-kriterju rilevanti mhuwiex jekk assolutament jemminx dak li jkun ġie spjegat lilu, *izda jekk daww l-ispejgazzjonijiet humiex verosmili fic-cirkostanzi svarjati tal-ħajja* (**Borg vs Bartolo** – Appell Inferjuri – 25 ta` Gunju 1980). Hekk meqjusa daww il-provi, il-grad rikjest fil-kamp ċivili huwa dak li biżżejjed li jkun inissel **ċertezza morali** fil-moħħ tal-ġudikant li tkun indotta minn preponderanza ta` provi fuq bilanċ ta` probabilitajiet (**Caruana vs Laurenti** – Prim`Awla tal-Qorti Civili – 8 ta` April 1994 ; **Borg vs Manager ta` l-Intrapriża tal-Halib** – Prim`Awla tal-Qorti Civili – 17 ta` Lulju 1981; **Vassallo vs Pace** – Vol.LXX.II.144 u **Zammit vs Petrocchino** – Appell Kummercjali – 25 ta` Frar 1952).

“Fil-kuntest ta` *actio reivindicatoria* il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha tat-28 ta` April 2000 fil-kawża **Chircop et vs Micallef et** għamlet osservazzjonijiet li din il-Qorti tghid li jgħoddu *mutatis mutandis* fil-każ

tallum. Sostniet hekk –

*Il-prova tal-propjeta` tista` ssir jew bl-esebizzjoni tat- titolu ta` l-akkwist jew bl-istess preskrizzjoni akkwizittiva jew bi kwalunkwe mezz iehor permess mil-ligi. L-istess awtur Laurent, wara li jitkellem fuq il-prova li tigi mit- titolu ta` l-akkwist, ighid : “Colui che rivendica puro` altresì invocare la prescrizione”. Dak l-awtur ifakkar fid-dubju ta` xi awturi fuq dan il-mezz ta` preskrizzjoni, dubju li hu bażat fuq ir-rifless li una volta l-użukapjoni tippresupponi l-pussess tar-rivendikant u una volta l-azzjoni rivendikatorja għall-kuntrarju tippresupponi l-pussess mhux fir-rivendikant imma fil- konvenut, per konsegwenza tidher haġa kontradittorja illi r-rivendikant li ma għandux il- pussess, jista` jinvoka l-preskrizzjoni bhala prova tad- dominju tiegħu. Dan id-dubju huwa pero` aktar apparenti milli reali ... Il- gurisprudenza tagħna segwiet dawn il-prinċipji u fil-kawża **Attard vs Fenech** maqtugħa mill- Qorti ta` l-Appell fit-28 ta` April 1875 (Vol.VII.390) jinsab dikjarat illi : “in difetto di un titolo scritto, l’attore e` ammesso a provare il suo dominio, con qualunque altro mezzo permesso dalla legge (Vol.XXIX.II.488)...*

“Fis-sentenza tagħha tat-13 ta` Marzu 1953 fil-kawża **Caruana et vs Vella** (Vol.XXXVII.i.105) il-Qorti tal-Appell qalet hekk –

Illi pero` kif intqal għall-effacija tagħha bhala akkwizittiva, din il- preskrizzjoni tippresupponi l-pussess legittimu li trid il-ligi ghaz-zmien kollu tat-trentennju. Hu maghruf illi l-elementi tal-pussess civili huma tnejn, dak materjali, il-poter ta` fatt fuq il-ħaġa, u l-iehor intenzjonali, l-animu tal- possessur li jgawdi d-dritt fuq il-ħaġa bhallikieku hu kien il-propjetarju tagħha – animus et corpus ; corpus possessionis et animus possidendi vel

*animus domini. Għalhekk mhux pussess civili dak li jonqos fih wiehed jew l-
iehor minn dawn iz-zewg elementi b`mod li mhijiex bizzejjed id-detenzjoni
tal-ħaġa jew it- tgawdija tagħha mhux bhala ħaġa proprijja imma bhala
ħaġa ta` haddiehor ghax allura din tkun biss detenzjoni jew tgawdija
prekarja ... Hu elementari li lil min jallega l- preskrizzjoni trentennali ma
jistax jigi oppost in-nuqqas ta` titolu jew ta` bona fede ... Dan il-pussess
b`ligi ghandu jkun kontinwu, mhux miksor, pacifiku, pubbliku u mhux
ekwivoku”;*

Ikkunsidrat:

Applikazzjoni tal-prinċipji suesposti għall-fatti

Illi fir-rikors promotur l-atturi ma jsemmux x`kien it-titlu li fuqu kienu qegħdin jibbażaw it-talba tagħhom. Fin-nota ta’ sottomissjonijiet tagħhom, l-atturi stqarrew li dan it-titlu kien l-użukapjoni kemm tagħhom kif ukoll tal-antenati tagħhom. Min-naħa l-oħra, il-konvenuti jsostnu li l-għalqa għet għandhom b`wirt minghand l-antenati tagħhom. Hadd mill-kontendenti ma jipproduċi kuntratti, la onerużi u lanqas gratuwiti; lanqas ta’ diviżjoni. F’dan is-sens, jista’ jingħad li l-miżien bejniethom qiegħed ibbilanċjat – għalkemm ixaqleb lejn l-atturi għax dawn għandhom ukoll il-pussess (materjali). B’danakollu, m’hemmx provi – li jridu jkuu ċari u inekwivoċi – li dan il-pussess kien *animus domini*. L-atturi jsostnu li fi kwalunkwe każ, ma kinux ihallsu l-qbiela għalkemm kienu jużaw ir-raba u li qiesu lilhom infushom bhala sidien. Fil-fehma tal-Qorti, iżda, din mhix prova tajba bizzejjed tal-*animus domini* tad-*decujus*. Mhux bizzejjed li tuża’ ħaġa bla ma thallas il-kera jew korrispettiv tagħha għaż-żmien rilevanti; trid ukoll

timmanifesta atti esterni biex turi li int tikkunsidra lilek innifsek bħala sid esklussiv tagħha. Isemmu wkoll id-Dikjarazzjoni Causa Mortis in segwitu tal-mewt ta' Carmelo Briffa. Barra minn hekk il-Qorti tinnota li din id-Dikjarazzjoni Causa Mortis saret ftit tal-granet wara li ġie pprezentat rikors quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera biex tiġi sospiża l-prolazzjoni tas-sentenza billi beda jiġi allegat li l-atturi kienu sidien tal-raba – haġa li wieħed kien jistenna li ssir fil-bidu tal-kawża quddiem il-Bord, u mhux waqt l-agonija tagħha erbatax-il sena wara. La l-atturi u lanqas l-awturi tagħhom fit-titlu ma rregistraw l-għalqa mad-Dipartiment tal-Agrikoltura; anzi kien Luqa Briffa, awtur tal-konvenuti, li għamel dan. Din qajla hi ndikazzjoni li kienu jikkunsidraw ruħhom sidien tal-għalqa. Illi apparti l-familja Briffa, hadd mill-atturi l-oħrajn – ulied John Spiteri u ulied Katerina xebba Briffa – ma pprezentaw denunzja jew dikjarazzjoni causa mortis tal-ġenituri tagħhom. Ġie esibit testament ta' Katerina (28.03.2002)³³ li għalkemm isemmi diversi legali ta' immobbli, ma jsemmi xejn dwar ir-raba in kwistjoni;

Illi kienu biss 2 minn 19-il attur - Angela Farrugia (bint Carmelo Briffa)³⁴ u Joseph Spiteri (iben John Spiteri)³⁵ li allegaw li kienu jqisu l-art tagħhom. Dan għamluh bla ma sostnew bi provi ċari u mhux ekwivoċi li tul iż-żmien wrew b'atti esterni dan l-allegat ħsieb tagħhom. Huwa iktar diffiċli għall-Qorti li temmen lil Joseph Spiteri, tenut kont li missieru kien iħallas il-kera u, meta waqaf iħallasha, xorta waħda ma bediex iqis li l-għalqa hija tiegħu³⁶;

³³ fol 28, 29

³⁴ fol 19

³⁵ fol 31

Illi pero` dak li fil-fehma tal-Qorti huwa determinanti biex il-mizien jegħleb ċomb favur il-konvenuti huwa l-ħlas tal-kera li kien isir mill-antenati tal-atturi. Dan ifisser li kienu qegħdin jiddetjenu r-raba' b'titlu ta' kera, mhux ta' sid. L-atturi jafuh sewwa dan, u għalhekk jiddefendu ruħhom billi jsostnu li riċevuti tal-qbiela fil-pussess ta' min suppost ħariġhom (is-sid) m'humieq prova tal-qbiela. B'danakollu, irriżulta lill-Qorti li saħansitra John Spiteri, missier l-atturi aħwa Spiteri, kien stqarr li kien iħallas il-qbiela u dan kif ammess anke minn uħud mill-atturi nfushom, kif fuq spjegat. Saħansitra anke wara li l-kera ma baqax jithallas, John Spiteri u anke ibnu li ħadem ir-raba warajh stqarru ċar u tond li filwaqt li ma kinux jafu r-raba ta' min kien, kienu jafu li mhux tagħhom. Il-ħlas tal-kera jfisser ukoll li almenu sakemm baqgħu iħallsuh, l-atturi stess kienu jagħrfu lill-konvenuti jew lill-antenati tagħhom bħala sidien tar-raba. Kollox ma' kollox ma jissussistux l-elementi tal-użukapjoni;

Decide:

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' l-eċċezzjonijiet tal-konvenuti, tiċhad it-talbiet tal-atturi, bl-ispejjeż a kariku tal-istess atturi.

Onor. Imħallef

Grazio Mercieca